

德

岛原清泉舒人心
涌流迄今不间断



岛原温泉

因岛原温泉无色透明、呈中性，故亲于肌肤，颇易为人接受，并对刀伤、火伤及慢性皮肤病具有特效。该泉水不仅适于浴用，在饮用方面对慢性消化器官病、糖尿病、痛风和肝脏病也具有疗效。市内共设有7所饮泉处，供您随时饮用。此外，市内还设有2所足浴处，因其对于神经痛、寒症和关节痛等的疗效而深受人们的好评。这些设施均为免费，并可以24小时使用。



岛原市商工观光课

邮编: 855-8555 长崎县岛原市上之町537
电话: 0957-63-1111
网址: <http://www.city.shimabara.lg.jp/>

岛原温泉观光协会

邮编: 855-0861 长崎县岛原市下川尻町7-5
电话: 0957-62-3986
网址: <http://www.shimabaraonsen.com/>



清泉与历史的街道

岛原武士宅邸

清流淌，赞岛原。

此处为岛原武士的宅邸遗址。因此处曾是以铁炮（长枪）为主要武器的徒士部队的居住地，故人称“铁炮町”（长枪街）。风韵十足的石墙连绵地延伸于街道之内。利用了岛原泉水的水路，静静地流淌于街道的中央。流水清澈美丽，从古至今不变。

家



伴随人们的生活，跨越悠久的历史。

武士宅邸（铁炮町）的由来

在修筑岛原城之际，同时在紧靠外围西面处建造了俸禄在70石以下的武士的住宅区。因为这里曾是在战斗时以铁炮（长枪）为主要武器的徒步部队的居住地，故人称“铁炮町”（长枪街）。人们将丰富的泉水引入街道中央的水路，作为生活用水而珍惜保护。

在岛原城竣工的1624年（宽永元年）前后，藩主松仓氏的俸禄为四万石，铁炮町也只有下之丁、中之丁和古丁这三条街巷。自从1669年（宽文9年）松平忠房以俸禄7万石官移此地以来，又修建了上新丁、下新丁和新建这三条街巷。在此后的幕府末期，在赴任江户的藩士归乡时最后建造了江户丁。武士的日常作为各政府机关的文书、各村落的行政官、检察、警察、城门警卫等。在1868年（明治元年）的“戊辰战争”期间，约有260位藩士参加了朝廷（讨伐幕府派）的军队出征奥州（现在的福岛、宫城、岩手、青森四县地区），留下了4人战死的战绩。

在南北相通的各街区的道路中央设有水路，泉水被作为生活用水。当时，人们以位于2公里以北的杉山权现熊野神社的泉水作为主要水源。由于藩主松平氏为三河国的深沟（现在的爱知县幸田町）人，并且许多家臣也都是三河人，所以曾经使用他们独特的“武士语言”。



住宅为约25坪（每1坪约3.3m²）左右的稻草瓦屋顶。宅邸内奉藩的命令种有梅、樱子、柑橘类、枇杷等果树，蔬菜的水果作到了自给自足。

武士宅邸·岛原城 岛原历史散步图



1 岛原城

岛原城为从元和4年（1618年）开始，由当时的丰后守（官职名）松仓重政历经7年岁月精心建造而成。现展有天主教史料等。



2 时钟楼

延宝3年（1675年），因初代藩主松平忠房认为“让人们知晓时间，并提醒人们守时是相当重要的”，便命人建造了时钟楼。



3 榊原乡土史料馆

平成元年（1989年），作为民间史料馆开馆。馆内展有历经长年收集起的各种史料和生活用具。



4 常磐御殿遗址

常磐御殿由岛原城内迁筑于此地，作为本光寺寺院内的“常磐历史资料馆”，展有宝贵的文献和遗物等。



5 神习处遗址

明治维新时期期的勤王（保皇）志士丸山作乐，于文久3年（1863年）开设了私塾“神习处”，不仅对武士，也对村民和农民教授国学（日本古典学）。

现存的3家武士宅邸

藤塚宅邸

住在这间宅邸的武士姓松平，世代自称“顺右卫门”，出身于三河（现今的爱知县）深沟地区。宽文9年（1669年），跟随由丹波福知山官移7万石岛原城主的

（官职名）松平忠房来至此地。到明治初共11代人，俸禄从8石升至13石2人扶持（一种关饷的数量），主要担任笔（文书）和行政官等。宅邸面积在共3亩（90坪，1坪约为3.3m²）。



山本宅邸

松平家族世代身为德川幕府的大名。松平作为九州各藩的监察官员于宽文9年（1669年）由福知山城官移岛原城，其管辖增加了丰前和丰后（大分县的一部分）俸禄升至7万石。山本家族的初代佐田，早在松平忠房的父亲、三河（现今）吉田城主松平忠利的时代就已成为幕府的家臣。此后，松平家族的第5代、第6代、松平忠恕于安永3年（1774年）为岛原城主，直至幕府末期。山本家间奉于13代松平家族，深得松平家信任。加上明治以后的悟郎和茂明两位，家族共持续着10代子孙。山本家族的初代山本茂亲在安永元年被认定为学到枪法的所有秘诀，于宽政2年获得了幕府的武艺执照，并于文化元年获得了幕府的师范（教师）资格。山本家族世代要职，在明治2年，该家族的俸禄达13石2人扶持。其街门的形状也是经幕府主松平忠和所特别允许而建造的。



吉田宅邸

吉田家族家世悠久，自藩政初期以来，就始终担任松平家族。曾跟随藩主官吉田、丹波国福知山，于宽文9年（1669年）迁至岛原。历任地方行政官、文书幕府末期其地位升至可将军。俸禄达到7石2人扶持。

曾担任材木奉行、宗门方加役、船番等要职。此地附近为中、下层武士宅，每户面积被划分为约3亩（90坪，1坪约为3.3m²），每户都种植有枇杷、柿子、等果树。在道路中央流淌的清泉是生活用水的水路。



清泉与历史的街道

岛原武士宅邸

水路丰富的清泉，静静地流淌。



武士宅邸相关年表

■ 发生在日本的事件 ● 发生在武士宅邸的事件

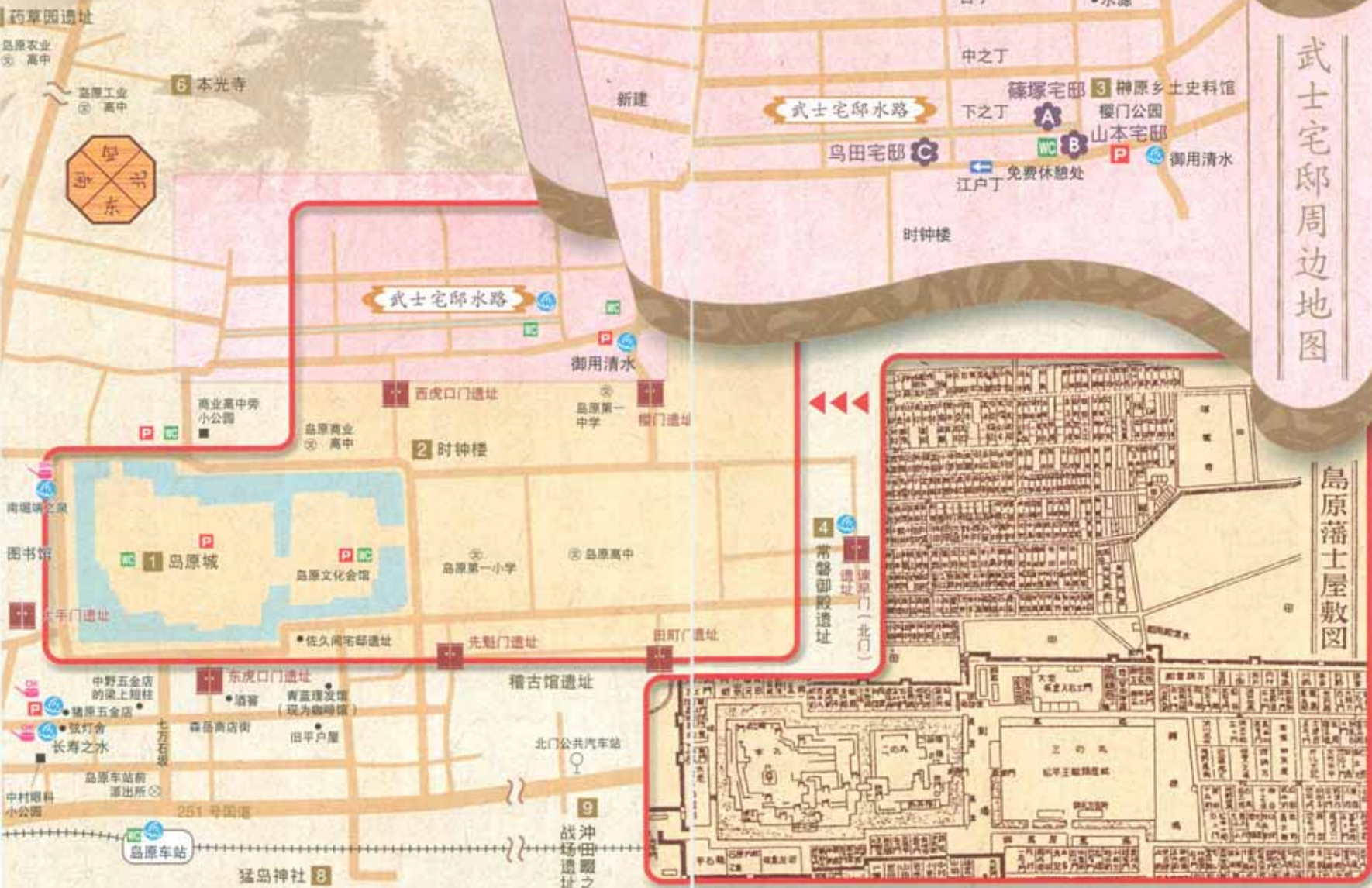
- 庆长8年（1603年），德川幕府执政。
- 岛原半岛，原城第12代城主有马晴信，庆长17年（1612年），在甲斐被处刑。
- 晴信之子直纯与德川家康的曾孙女国姬结婚，继位为第13代城主。庆长19年，直纯的俸禄成为5万3千石，并官移宫崎县延冈，岛原的领地，转为由大村、松浦、锅岛三藩委任统治。
- 岛原的领地，转为由大村、松浦、锅岛三藩委任统治。
- 元和2年（1616年），松仓重政由奈良五条城（俸禄2万石）官移岛原领（俸禄4万石），入原城。松仓重政，于岛原村森岳地区着手建城。
- 元和4年（1618年），开始修筑岛原城。（着手）历经4至7年，岛原城修筑完成。
- 建成徒士（一种武士的阶层）宅邸、下之丁、中之丁与古丁。
- 宽永14年（1637年），发生岛原之乱。（松仓胜家被贬为平民、处刑）
- 宽文9年（1669年），松平忠房由京都的福知山城官移岛原城。（俸禄7万石）
- 建成徒士宅邸、上新丁、下新丁与新建。
- 延宝3年（1675年），建成时钟楼。



武士宅邸周边地图

岛原藩士屋敷图

- 泉水
- 可以饮用泉水
- 可以饮用温泉
- 足浴
- 小公园
- 清洗处
- 水神
- 厕所
- 停车场
- 古门遗址



6 本光寺
松平忠房成为藩主时，将其作为松平家族的祖庙——深沟本光寺的分寺。山门是当时的原物，是岛原最古老的建筑物。



7 药草园遗址
与奈良的森野旧药园、鹿儿岛的佐田旧药园并称为日本三大药草园。作为具有高度学术价值的文化遗产，被指定为国家史迹。



8 猛岛神社
该神社祭有松仓重政在修筑岛原城时祭拜过的守护神，其历史渊远流长。在松平忠房官移此地之后，将其名改为“鹰岛大明神”，并作为七万石领地的总神社。



9 冲田暖之战战场遗址
天正12年（1585年）3月24日，2万5千龙造寺军与8千有马晴信、岛津义久联军展开了激烈的战斗。大将龙造寺隆信战死，战斗于当天结束。